

# Thorner Zeitung.



Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.

Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.

Viertjährlicher Abonnement-Preis: Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Zustellung frei ins Haus in Thorn, Vorstädte, Röder und Podgor 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Postkellergeld) 1,50 Mark.

Gründet 1760.

Redaktion und Expedition. Säckerstr. 88.

Fernsprech-Auswahl Nr. 75.

Anzeigen-Preis:  
Die gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung Walter Kambeck bis zwei Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 300

Freitag, den 24. Dezember

1897.

## Bestellungen

auf das mit dem 1. Januar 1898 beginnende I. Quartal der

### „Thorner Zeitung“

werden schon jetzt von der Post, in unseren Depots und in der Expedition entgegengenommen.

Die „Thorner Zeitung“ ist nach wie vor bestrebt, ihren Lesern einen nach jeder Richtung hin unterhaltenden und unterrichtenden Stoff zu bieten und wird, unterstützt durch ausgedehnte telegraphische Verbindungen und zahlreiche Korrespondenten, mit aller Energie danach trachten, sowohl in der Politik, als auch im Localen und dem Feuilleton, sowie in allen übrigen Theilen das Neueste und Wichtigste zu bringen.

Außerdem erhalten die Abonnenten noch jede Woche völlig gratis als Beigabe:

„Illustrirtes Sonntagsblatt“.

Die „Thorner Zeitung“ kostet, wenn sie von der Post, aus unseren Depots oder aus der Expedition abgeholt wird, vierteljährlich 1,50 M., frei ins Haus gebracht 2 M.

Redaktion u. Expedition der „Thorner Zeitung“.

## Kundschau.

Mit der Laufbahn Kaiser Wilhelm's II. beschäftigt sich der Londoner „Daily Chronicle“, die er malerisch nennt. Das Blatt schreibt u. A.: Wilhelm II. hat ganz Europa tatsächlich während der griechischen Krisis geleitet und Lord Salisbury eine Nase gedreht, wie sie kein englischer Minister in unserer Zeit empfangen hat. Auch an weiteren Belegen seiner großen Kraft fehlt es nicht. Obgleich er manchmal den Anschein erwecke, als ob er Macht in Europa liebte, hat Kaiser Wilhelm sich das große Verdienst erworben, Deutschland zur kompaktesten und leitbarsten Einheit des festländischen Systems zu erheben. Obgleich er sich von Bismarck weglehrt und die Dienste vieler großer Soldaten von der Zeit seines Großvaters verloren hat, ist die Kriegsfähigkeit der deutschen Armee dieselbe geblieben. Und fürchten thun ihn Viele. Frankreich, von dem aller Charakter und alle Stetigkeit der Staatskunst schnell verschwindet, beobachtet den Kaiser mit unbehaglicher Beugsamkeit. Russland ist nicht im Stande gewesen oder hat es nicht für weise gehalten, seinem Eingriff in die erworbenen Rechte in der orientalischen Frage

Hindernisse zu bereiten. Und das war der Felsen, wo sich Alexander und Napoleon von einander schieden. Es muß hervorgehoben werden, daß der Kaiser niemals einen bedeutenden Fehlschlag erlitten hat und das Deutsche Reich stets vorwärts geschriften ist.

Bei Besprechung der Marinevorlage im katholischen Volksverein zu Köln stellte sich der als Vertreter der radikalen Strömung bekannte Centrumsabgeordnete Fuchs vollständig auf den Standpunkt des Abg. Dr. Lieber. Auch er stand den Schwerpunkten der Flottenvorlage in der Deckung sowie in der Bindung auf sieben Jahre. Grundsätzlich erklärte sich aber Fuchs, wie Lieber neulich im Reichstage, für die Flottenvorlage. Gegen eine Reichseinkommensreduktion äußerte Fuchs ernste Bedenken. Ein Redner aus der Versammlung betonte, Fuchs zu beauftragen, im Reichstag bei der Marinevorlage grundlegend Nein zu sagen, stand hierfür aber keine Zustimmung. Trotz der manifaschen Ablehnungen der Centrumsblätter scheint also doch diejenige Deutung der Lieberschen Rede die richtige gewesen zu sein, welche aus derselben die Zustimmung des Centrums zu der Vorlage herauslas und veraussagte.

Zur Flottenvorlage hat der Vorstand der Berliner Abteilung der Kolonialgesellschaft eine Zustimmungsadresse an den Reichskanzler gerichtet.

Wie schon erwähnt, wird die Dampfersubventionsvorlage dem Reichstag wieder zugehen. Der Gesetzentwurf soll einige Änderungen aufweisen, von welchen wohl die bedeutsamste dahin geht, daß unter gewissen Modalitäten, wie z. B. wenn die Schiffe einer Konkurrenzlinie schneller fahren als in der Vorlage für die subventionierten Dampfer vorgesehen ist, diese verpflichtet sein sollen, gleichfalls mit größerer Geschwindigkeit zu fahren. Im Übrigen ist der Vorlage reichhaltiges statistisches Material beigelegt worden, um die Einwände, welchen dieselbe in der vorigen Tagung des Reichstages begegnete, zu widerlegen.

Unser China-Geschwader hat am Mittwoch Vormittag seine Reise von Portsmouth aus fortgesetzt. Als die Schiffe, der Panzerkreuzer „Deutschland“ voran, den neuen Hafen, wo sie sich mit Kohlen versorgt hatten, verließen, spielte die Must-Abfahrtswellen. Prinz Heinrich stand auf der Kommandobrücke. Das Geschwader verschwand schnell im dichten Nebel.

Der Dampfdampfer „Erfeld“ ist mit dem Artillerie-Denkmal unter den lebhaftesten Abschiedsübungen von Wilhelmshaven nach China abgedampft.

Dass Prinz Heinrich zum Oberbefehlshaber des gesammelten ostasiatischen Geschwaders ernannt werden solle, wird in der „Nordb. Allgem. Blg.“ offiziell für unbegründet erklärt. Des weiteren wird die Meldung des „Obg. Corr.“, daß das vorläufige Endziel der unter dem Prinzen Heinrich stehenden Schiffe Hongkong sei, dahin richtig gestellt, daß dieser Hafen in Folge seiner Lage immer das Ziel für neu in Ostasien eintreffende Schiffe bilde. In diesem Hafen gehen dem Geschwader die weiteren Befehle des Befehlshabers der ostasiatischen Station zu, weil derselbe der bequemste Ausgangspunkt für die Ausführung der den Schiffen zufallenden Aufgaben ist.

Über den Fortgang der Unternehmungen in China verlautet über London, daß nunmehr 6 russische Kriegsschiffe mit

Zustimmung Chinas sich im Besitz von Port Arthur befinden. Es verlautet, daß auch ein großes russisches Truppenkontingent über Land von Sibirien kommt. Die britische Flotte unter Viceadmiral Buller ist nach Norden unterwegs. Ihre Reise soll den Zweck haben, eine Erklärung des britischen Gesandten in Peking zu unterstützen, daß er beabsichtige, ein entschädigendes Zugeständnis als Gegengewicht der Russland und Deutschland gewährten Concessions zu verlangen. Das britische Geschwader wird alsbald vor Tschifu erscheinen. Es verlautet weiter, Russland habe China eine Anleihe zur Bezahlung seiner japanischen Kriegsschuld angeboten. Die Befreiung Kiautschau durch Deutschland sei als eine dauernde anzusehen. Es werde bereits eine deutsch-chinesische Commission zur Grenzregelung gebildet. England will als Kompenzion den Hafen Tschauian ollupiren.

Die „Post“ betont nochmals, daß Deutschland seine chinesischen Unternehmungen nach vorausgeganger Verständigung mit Russland begonnen habe. Von Japan aber sei nichts zu befürchten, da dieser aufstrebende Staat gewiß keine Ursache habe, das im Kampfe mit China erworbene Renomme im Confikt mit einer der europäischen Großmächte wieder daran zu verlieren. — Der japanische Landtag ist zu einer außerordentlichen Session zusammengetreten. Daß die japanische Flotte nach Wei-hai-wei gegangen ist, das noch immer von Japan bezeugt gehalten wird, behält sich.

Der Kreuzer „Kaiserin Augusta“ ist in Hongkong eingetroffen.

Wie die „M. P. C.“ mittheilt, haben die Verhandlungen des Auswanderungsausschusses im Reichsamt des Innern dargethan, daß die Wirkungen des Auswanderungsgesetzes im Allgemeinen überschätzt werden dürfen. Wie die Stärke oder Schwäche der Auswanderung, so wird auch die Richtung, in welcher sie vorzugsweise stattfindet, weit mehr von der Entwicklung der wirtschaftlichen Verhältnisse als von den Direktionen des Auswanderungsgesetzes abhängen.

Die Konferenzen der Commissare Deutschlands und Österreich-Ungarns über die Zuckerausfuhrprämien sind beendet. Das Ergebnis der Verhandlungen wird als ein für die beiden Mächte befriedigendes bezeichnet. Die internationale Zuckerconferenz wird in Brüssel tagen.

## Deutsches Reich.

Berlin, 22. Dezember.

Der Kaiser traf Dienstag Nacht kurz vor 12 Uhr von seiner Reise nach Thorn und Graudenz wieder im Neuen Palais bei Potsdam ein. Mittwoch Vormittag hörte er den Vortrag des Chefs des Zivilkabinetts v. Lucanus.

An der Spitze seines Blattes hebt die „Nordb. Allg. Blg.“ die Neuherierung unseres Kaisers an den Ersten Bürgermeister von Graudenz hervor, in welcher der Kaiser die guten und gesicherten Beziehungen zu Russland betonte. Angesichts der Vorgänge in China hat diese kaiserliche Versicherung auch in der That, wie wir schon gestern hervorhoben, eine ganz hervorragend actuelle Bedeutung.

von ihm und berichtet uns zwei wesentlich neue Blüte, daß für jeden Teilnehmer an der Bescherung ein eigen Bäumchen aufgestellt und daß jeder Baum mit brennenden Lichtern geschmückt werde.

Und erst die Kinder machen den Tannenbaum zum echten und gerechten Christbaum. Sie haben zugleich kirchlichen und heidnischen Ursprung. Kirchlichen insofern, als die alte Kirche das Weihnachtsfest den „Tag des Lichtes“ genannt haben soll und darum der in vieler Hinsicht beziehungsweise Lichterglanz leicht mit der Feier in Beziehung trat. Andererseits haben die heidnischen Germanen oft ihr Opfer bei Lichterschein dargebracht, und es scheint, daß seitdem Licht und Geschenk in einem nahen Zusammenhang standen. Walther von der Vogelweide nennt eine Gabe des Bayernherzogs Ludwig geradezu „ein Licht von Franken“. Noch heut werden dem Geburtstagskind vielfach Geburtstagslichter hingestellt und Goethe bittet Kestner ausdrücklich, den Kindern zu seinen Gaben „ein Wachstöckchen“ beizustellen. So bedeuteten die Kinder am Baume das Licht und Heil der Seele, sie erinnerten an das alte Heidentopfer und sie beglänzten zugleich die Bescherung.

Die Weihnachtsbescherung ist eine — Neujahrsbescherung. Der Weihnachtstag war vordem der kirchliche Jahresanfang, und an diesen Termin knüpft sich ja schon seit den Römerzeiten die Sitte gegenseitiger Beschenkung. Diese Weihnachts-Neujahrs-geschenke waren in alter Zeit streng geregelt: Verpflichtungen und Abgaben, die zumeist den Untergebenen, Dienern, Lieferanten etc. zukamen; doch erhielten auch Fürsten derartige Gaben. Dann erweiterte sich der Brauch allmählig dahin, daß sich die Leute gegenseitig einen „Christabend“ senden. So lernen wir den Brauch um 1400 kennen, daß er noch nicht mit den Kindern verknüpft, auch ist er noch nicht an den Ort der Feier gebunden. Also eine Weihnachtsbescherung in unserem Sinn gab's damals noch nicht; sie ist annähernd um dieselbe Zeit wie der Christbaum, und zwar im 16. Jahrhundert aufgekommen, und es ist wohl nicht unwahrscheinlich, daß der Protestantismus, der die Spiele und Aufzüge der Weihnacht bekämpfte, ihre Ausbildung zu einem Kinderfest begünstigte und sich nach Kräften bemühte, die Kinderbescherung vom Nikolausfeste, das einen katholischen Zug hatte, auf

## Weihnachtsbaum und Weihnachtsbescherung.

Von Dr. Rudolf Schellenberg.

(Nachdruck verboten.)

Einen alten Junggesellen kannte ich, der auf der Welt mutterseelenallein stand. Wenn Weihnachten kam, so wünschte ihm, seinen Speisewirth und seine Magd allenfalls aufgenommen, Niemand ein fröhliches Fest; keiner schenkte ihm was und Keinem schenkte er etwas. Aber war der heilige Abend da, dann zündete sich der einsame Mann doch seinen Christbaum an und still und schwieg blickte er stundenlang in den fröhlichen Glanz, bis die Lichter allmählig eins nach dem andern erloschen...

So große Macht hat über uns der Weihnachtsbaum, so große Bedeutung hat er für uns gewonnen. Kein anderes Fest irgend einer Religion oder irgend eines Volkes kann sich eines Mittelpunktes und Abzweigens von gleicher Wirkung, von gleichem Zauber rühmen. Die schönsten Freuden und Erinnerungen unserer Kinderjahre hängen an seinen immergrünen Zweigen; und wenn wir Väter und Mütter geworden sind, dann gleicht er wieder über die Freuden unserer Kinder sein liebes Licht aus. Was Schiller in seinem hohen Liede von der Freude gesungen hat, darf man mit Recht wohl auch vom Christbaum sagen: alle Menschen macht er zu Brüdern; und selbst der Unterschied der Zeiten scheint vor seinem Zauber zu schwinden; das Weihnachtsfest denkt wir uns als eine und dieselbe Feier in der Zeit des Kaisers Rothbart, im Hause Martin Luther's und in unserem Jahrhundert.

Und doch trifft diese Vorstellung keineswegs zu. Erst neuerdings haben wir durch Tille's verdienstvolle Forschungen in die authentische Geschichte des Weihnachtsbaumes Einblick gewonnen, und das Hauptergebnis dieser Forschungen ist, daß der Baum relativ sehr jungen Datums ist und erst in der neuesten Zeit sich so allgemein in Deutschland und über seine Grenzen hinaus eingebürgert hat.

Wohlbekannt ist ein hübsches treuerziges Bild von Schwerdt geburth, das die Weihnachtsfeier „Luthers und der Seinigen

schildert und in der Mitte des frohen Kreises einen strahlenden Weihnachtsbaum zeigt. Dies ist historisch nicht zutreffend. Benutzte Luther am Heiligabend ein fehlendes Symbol, so war es wahrscheinlich ein blühender Busch oder Zweig. Eine schöne Sage erzählt, daß in der Stunde der Geburt des Heilandes eine zauberhafte Blühkraft über die erstarnte Natur kommt, und hieraus erklärt sich der alte Brauch blühende Zweige einzuholen oder auch ein Bäumchen durch Zimmerkultur zur Blüthe zu bringen, und den blühenden Zweig Baum oder Busch dann am Heiligabend aufzustellen. Dieser Brauch hat sich örtlich — im Coburgischen z. B. — bis in die zweite Hälfte unseres Jahrhunderts erhalten. In einzelnen Orten mag den blühenden Busch wohl schon lange der „auch zur Winterszeit grünende“ Tannenbaum ersetzt haben, wie wir z. B. von den Schweden schon aus ältesten Zeiten wissen, daß sie zu ihrer Julfeier vor ihren Häusern Tannendäume aufzustellen pflegten. Der wirkliche „Christbaum“ aber ist erst dann da, wenn wir die Tanne geschmückt und gepunkt im Zimmer als den Mittelpunkt des Weihnachtstisches finden. Und das ist zuerst i. J. 1605 zu Straßburg der Fall.

Da hat ein unbekannter Mann aufgezeichnet: „Auf Weihnachten richtet man Dannenbaum zu Straßburg in den Stuben auff, daran hänget man rosen auf vielfarbigen papier geschnitten Aepfel, Oblaten, Bischgold, Buden etc.“ Hier erkennen wir also unseren treuen Weihnachtsbaum beinahe ganz wieder; beinahe: denn noch bleibt er dunkel, noch trägt er nicht die heitere Lichterpracht. In dieser alten Form mag er wohl hier und dort im 17. Jahrhundert üblich gewesen ein; an die 50 Jahre später treffen wir ihn wieder, und zufällig wieder in Straßburg, wo der Theologe - Professor Dannhauer ihn als eine Lappale und ein Kinderpiel schilt: „viel besser wäre es (meint er), man wehre die Kinder auf den geistlichen Gedernbaum Jesam Christum.“ Aber die Geschichte trieb mit dem Herrn Professor und seinem Große gegen den Weihnachtsbaum ein schallhaftes Spiel, denn eben sein vielgelesenes und vielbenutztes Buch scheint dazu beigetragen zu haben, den Brauch und seine Kenntnis zu verbreiten. Und so taucht der Baum gegen die Mitte des 18. Jahrhunderts auch im Osten unseres Vaterlandes, im Sachsischen, auf. Ein Wittenberger Jurist, Carl Gottfried Kitzling aus Bittau, erzählt uns

Ebenso wie der Kaiser, fuhr die Kaiserin Friedrich mittags bei dem Reichskanzler Fürsten Hohenlohe zur Kondolenz vor. Nachmittags wohnte die Kaiserin den Weihnachtsfeiern im Krankenhaus am Friedrichshain und dem damit verbundenen Viktoriastadt bei.

Zum Weihnachtsfest sind der Kronprinz und Prinz Eitel Fritz aus Posen im Neuen Palais bei Potsdam eingetroffen, Prinz und Prinzessin Friedrich Karl von Hessen mit ihren Kindern bei den Kaiserin Friedrich in Berlin.

Prinz Adalbert, der dritte Sohn des Kaisers, ist bekanntlich im Jahre 1894 mit zehn Jahren als Unterleutnant in die Marine eingetreten. Er soll nunmehr im kommenden Sommer an Bord des Schulschiffes "Charlottenburg" eingeschiffet und damit in den praktischen Dienst eingeführt werden.

Herzog Karl Theodor in Bayern ist mit Familie in Tunis eingetroffen. Die französischen und arabischen Blätter begrüßten den Herzog als Menschenfreund und berühmten Augenarzt.

Das Krönungs- und Ordensfest wird im nächsten Jahr am Sonntag, den 16. Januar, und das Fest des Schwarzen Adlerordens am 18. Januar im Berliner Königl. Schloss gefeiert werden. Der Orden ist in diesem Jahre 17 Mal verliehen worden, während 6 Ritter desselben gestorben sind.

Der Herrenmeister des Johanniterordens, Prinzenregent Albrecht, wird am Montag, den 24. Januar, ein Kapitel des Ordens in seinem Berliner Palais abhalten.

Anlässlich des Todes seiner Gemahlin ist dem Reichskanzler vom Kaiser ein herzliches Beileidstelegramm aus Brüderberg zugegangen.

Der Reichskanzler Fürst zu Hohenlohe gedenkt am nächsten Montag Abend von der Beisetzungsfeierlichkeit in Schlossfürst wieder nach Berlin zurückzukehren. Die Hoffnung, daß der greise Staatsmann auch nach dem schweren Schicksalschlag dem Vaterlande seine Dienste widmen wird, geht in Erfüllung. Wie die "Post" auf das Bestimmtseitliche mittheilen kann, wird der Reichskanzler auch ferner auf seinem Posten verbleiben und in der Fortsetzung seiner Amtstätigkeiten die ihm jetzt so nötige Verstreitung suchen.

Der Bundestag hat in seiner am Mittwoch abgehaltenen Sitzung dem Entwurf zur Änderung des statistischen Waarenverzeichnisses und des Verzeichnisses der Passengäter die Zustimmung ertheilt; ebenso der Vorlage, betr. die Änderung des Waarenverzeichnisses zum Posttarif, betr. das Regulativ für Dölmühlen und betr. den Entwurf zum Besoldungs- und Pensionsstatut der Reichsbahnbeamten für 1898; endlich einem Antrage Badens betr. Abänderung der Bestimmungen über die Sammlung von Saatenstands- und vorläufigen Erntemeldungen. Die Vorlage betr. den Entwurf eines Gesetzes über die elektrischen Maschineinheiten, wurde den zuständigen Ausschüssen überwiesen.

Die ministerielle "Berl. Korr." schreibt: Wegen des Ausbruches der Maul- und Klauenpest und wegen der Zunahme der Schweinekrankheiten in Schweden hat der Reichskanzler (Reichsamt des Innern) an die beteiligten Bundesregierungen das Ersuchen gerichtet, die Einfuhr von Wiederkäuern und Schweinen sowie von frischem Schweinespeck aus Schweden-Norwegen vom 29. d. Ms. ab einschließlich zu verbieten.

Eine Anzahl angesehener freisinniger Männer im Reich, nicht nur von der freisinnigen Vereinigung, sondern auch von der freisinnigen Volkspartei hat einen Ausschuß vorbereitet, der zum Frieden innerhalb der verschiedenen Richtungen des Freisinnens auffordert und Zustimmungserklärungen erbittet. Es wird versichert, daß dieser Ausschuß ohne Zustimmung der Parlamentarier von der freisinnigen Vereinigung zu Stande gekommen sei.

Die preußische und hessische Eisenbahngesellschaft hat für die ersten acht Monate des laufenden Jahres eine Einnahme von 805 Millionen Mark oder 385 Millionen mehr wie im gleichen Zeitraum des Vorjahrs ergeben.

Der Breslauer Landwirtschaftliche Verein hat ein Vorgehen in dem Sinne beschlossen, daß in den dortigen und benachbarten Kreisen der Hausthandel mit Schweinen zur Verhinderung von Viehseuchen verboten werde.

Im bayrischen Abgeordnetenhaus lehnte die Budgetkommission die in der Regierungsvorlage vorgeschlagene Aufbesserung des Einkommens der katholischen und protestantischen Geistlichen mit 9 gegen 7 Stimmen ab. Dafür stimmten die sämtlichen Liberalen, dagegen geschlossen das Centrum. Auch von dem geforderten Zuschuß für das protestantische Predigerseminar in München und zur Unterhaltung der Fortbildungsschulen im Bertrage von 6332 Mark wurden gegen die liberalen Stimmen 4000 Mark gestrichen.

Weihnachten herüberzubringen. Protestantische Prediger haben darum die weihnachtliche Kinderbescherung und wie sie gehalten werden sollte, eingehend und liebevoll geschildert; und wir hören, daß zu einer richtigen "Christkrippe" fürfürstet gehöre: einiges Gold, "genießliche Dinge", Spielwerk, nötige Gegenstände zur Bekleidung und zur Zier des Leibes, endlich "was zur Lehre, Gehorsam und Disziplin gehört, als Abteiflas, Bibeln und schöne Bücherlein, Schreib- und Federgerüge, Papier &c." Selbst in den Kirchen wurden damals zu Weihnachten Kinderbescherungen veranstaltet, um sie desto leichter einzubürgern. Die Form der Bescherung aber war noch die "Bürde" oder ein Bündel, in dem die "Christkrippe" nicht fehlen durfte, — ein Rest des Nilo-Lauftages, an dem der Frühling eine Rute getragen hatte, die nun zu einer weihnachtlichen Buch- und Warnungsgabe sich wandelte. Diese Christkrippe wurde den Kindern auf verschiedene Weise überreicht und bürgerte sich im 17. Jahrhundert auch im Süden Deutschlands ein. Waren so die Kinder in enge Beziehung zum Weihnachtsfest getreten, so fehlt ihm doch noch immer ein entscheidender Zug: die Form der Bescherung, der Aufbau unter dem Baume. Den berichtet uns zuerst wieder der uns bereits bekannt gewordene Käthlingius, zu dem wir somit zurückkehren.

Gegen die Mitte des 18. Jahrhunderts haben sich verschiedene Entwickelungen und Formen der Weihnachtsfeier zusammengefunden. Der gepunktete Tannenbaum ist vielfach als ihr Mittelpunkt häufig geworden, die Seelen- und Geschenkkinder haben auf ihm Platz gefunden, das Fest ist ein Kinderfest geworden und unter den Bäumen auf Tischen werden die Gaben lockend ausgestreut. Das ist denn also wahrhaft unser Weihnachtsfest; man sieht, daß es in seiner uns so ehrwürdig scheinenden Form noch relativ recht jung ist.

Und wenn nun diese schöne Form so schnell sich allgemein verbreitet hat, so verdanken wir das zum großen Theile keinem Anderen, als Goethe. Hatte Goethe auch in seinem Vaterhause den Christbaum nicht kennen gelernt, so fachte er doch bald für ihn und die mit ihm zusammenhängende Art der Festfeier eine große Liebe. Der Leipziger Student schon pugte den Baum, entzündete die Lichter und heilte Gaben aus, und im Hause des Kupferstechers Stock trieb der ausgelassene Jüngling den

Sehr praktisch sind die bayerischen Minister. Dieselben haben, wie das Münchener Amtsblatt bekannt macht, Enthebungskarten für Neujahrsgrußwünsche gelöst und danken daher für alle ihnen zugedachten Neujahrsbesuche oder Wünsche, indem sie dieselben für empfangen annehmen.

Der württembergische Landtag hat sich am Mittwoch veragt, nachdem er die Steuerreform erledigt. Eine neue Tagung beginnt voraussichtlich im Februar.

## Ausland.

Oesterreich-Ungarn. Wie die Wiener "Neue Freie Presse" meldet, tritt in Kreisen der tschechischen Delegirten mit großer Bestimmtheit die Nachricht auf, daß noch vor dem Zusammentreffen des böhmischen Landtages eine neue Sprachenverordnung erscheinen werde. In dieser Sprachenverordnung werden die Bestimmungen der gegenwärtigen Sprachenverordnung hinsichtlich der Sprache der Gerichte und Behörden derart geändert werden, daß an Stelle der Doppelsprachigkeit in ganz Böhmen eine Dreitsprache tritt, indem ein Gebiet mit deutscher, eins mit tschechischer und eins mit doppelsprachiger Amtssprache geschaffen wird. Diese Änderungen sollen im Einvernehmen mit den Tschechen beschlossen werden.

Frankreich. Der Kriegsminister hat einen Gesetzentwurf eingebracht, der die Niederlegung eines größeren Theiles der Pariser Ringmauer fordert. Die Mittel, die der Verkauf der frei werdenen Grundstücke einbringen wird, werden zur Errichtung neuer Befestigungen um Paris verwendet werden. — Während im Jahre 1890 die Zahl der Todesfälle um 18 000 überwog, weist die Statistik des Jahres 1896 ein Mehr von 94 000 Geburten auf. — Ueber den Panama-Prozeß wird aus Paris, 22. Dezember gemeldet: Vor fast leeren Bänken wurde heute das Zeugenverhör fortgesetzt; dasselbe ergab keine bemerkenswerthen Thatjochen. Morgen wird das Verhör weitergeführt. Auf dem Flur des Gerichtsgebäudes kam es zu einer Prüfung zwischen einem Zeugen Namens Martin und zwei anderen Personen.

## Provinzial-Meldungen.

Schönsee Wyr., 22. Dezember. Zu der Nachricht über das Auftreten des Typus in Schönsee steht der hiesige Bürgermeister mit, daß er in Thyphus in Schönsee vorgekommen ist.

Briesen, 21. Dezember. Nach kaum vierwöchentlicher Ruhe mußte gestern Abend unsere Feuerwehr schon wieder zu harter Arbeit antreten: es brannten die Stallungen und Vorraumschuppen des Kaufmanns Bischoff niederr. Das Feuer ergriff auch die Stallungen und das Wohnhaus des Kaufmanns Lukiewski, und auch diese wurden ein Raub der Flammen. Bedeutende Stroh- und Holzvorräte gaben dem Feuer reiche Nahrung. Die Schuppen waren zum Theil aus Holz. — In Stanislawken brach am 19. d. Ms. Abends, im Gaststall des Gastwirths Simon Feuer aus, welches sich bald auch auf das Gasthaus übertrug. Infolge des heftigen Feuerwindes war das ganze Dorf bedroht, und nur dem katholischen Einschreiber der Bewohner von Stanislawken sowie der nächstliegenden Dörfern ist es zu verdanken, daß das Feuer auf seinen Herd beschränkt wurde.

Schweiz, 22. Dezember. Ein Kreistag findet hier am 7. Januar statt. Aus der Tagesordnung heben wir folgende Vorlagen hervor: Beschlussschaffung über einen Geist der Schiffsgelehrten in Schwyz um Gewährung einer Entschädigung für die im Folge des Eisenbahnbau des Terespols-Schweiz erforderlich gewordene Verlegung des Schiffsstandes; Beschlussschaffung über den Antrag des Vorstandes der Westpreußischen Triner-Heisanstalt zu Sagorsk, Kreis Neustadt, auf Gewährung einer Beihilfe zur Erweiterung dieser Anstalt; über den Antrag des Bärnoldischen Frauenvereins in Schwyz auf Gewährung einer jährlichen Beihilfe von 100 Mark für die nächsten Jahre; über Billigung von 200 Mark als Beihilfe zur Vertiligung der Saatfräsen; über die Billigung von Mitteln zur Gewährung von Stipendien zum Besuch der landwirtschaftlichen Winter-Schulen; über Gewährung einer Beihilfe zur Errichtung einer Apotheke in Ziegewo, die demnächst in den Besitz des Kreises übergehen würde; Beschlussschaffung über die Errichtung einer Eisenbahnhalle in Michelau und die Aufbringung der hierzu sowie zum Bau einer Zufahrtsstraße zu dieser Halle erforderlichen Mittel, soweit diese nicht von den Interessenten selbst aufgebracht werden können; Beschlussschaffung über den Erlauf einer Steuerordnung, betreffend die Erhebung einer Kreis- und Gemeindebeihilfe für den Kreis Schwyz.

Marienwerder, 21. Dezember. Auf dem heutigen Kreistage betraf der wichtigste Punkt der Tagesordnung der Bau mehrerer Chausseelinien. Die Gesamtkosten werden sich auf etwa 415 000 Mark belaufen und sollen, soweit sie nicht durch Provinzialprämien Deckung finden, im Wege der Umlaufschrift ausgebracht werden. Leider ist aus der Begründung der Vorlage ersichtlich, daß wir vor einer erheblichen Steigerung der Kreisabgaben stehen. Dieselben betrugen in den letzten Jahren 70 Prozent derbeitragspflichtigen Staatssteuern und werden jetzt, wie es in der Vorlage heißt, "in absehbarer Zeit 100 Prozent derbeitragspflichtigen Staatssteuern um einen Geringes überschreiten." Dadurch wird auch unter städtischer Stat sehr ungünstig beeinflußt und es ist mehr als fraglich, ob unter diesen Umständen die in Aussicht genommene Herabminderung der Kommunalsteuern sich wird ermöglichen lassen. — So alt wie unser Bahnhof, sind auch die Klagen über seine Unzulänglichkeit. Unter anderen hatte sich neuerdings auch der Kreistag um eine Neuerrichtung des Bahnhofsgebäudes mit einer Petition an den Minister gewendet. Die eingegangene Antwort lautet nur kurz dahin, daß mit dem Bau des Eisenbahnhofsstadt-Jablonowko das bisherige Empfangsgebäude "eine Umgestaltung erfahren werde" — ein wenig trostlicher Bescheid.

Elbing, 21. Dezember. Heute Nachmittag lief der zweite der bei der Firma Schichau für die chinesische Regierung bestellten Torpedobootszerstörer glücklich vom Stapel. Das Boot erhält die Bezeichnung "Hai-Pün" (Seefuh).

Festtagsübermuth einmal so weit, dem Haushundchen Joli einen eigenen Baum aufzustellen und zu schwänzen. Daß er auch in Straßburg, der Heimat des Christbaums, die liebgewordenen Weihnachtsriten widerstand, wissen wir. Und den Widerchein und die Verklärung dieser Weihnachtsfeiern eines Poeten finden wir dann in jener köstlichen Stelle im "Werther", da Lotte mit den Festvorbereitungen beschäftigt ist und Werther von dem Vergnügen redet, das die Kleinen haben würden, und von den Zeiten, da Einer die unerwartete Öffnung der Tür und die Eröffnung eines aufgeputzten Baumes mit Wachslichtern, Zuckerwerk und Zepfeln in paradiesische Entzückung setzte. "Sie sollen", sagte Lotte, indem sie ihre Verlegenheit unter ein liebes Lächeln verbarg, "Sie sollen auch beschert tragen, wenn Sie recht geschickt sind; ein Wachsstückchen und noch was."

Wie Bielen, die damals die "Leiden des jungen Werther" lasen, möchte hier ein ganz neuer Brauch geschildert sein! Wie Bielen aber wurde auch der Sinn für die tiefe Schönheit dieses Brauches geöffnet! Jedenfalls hat seit damals der Christbaum einen Eroberungszug ohne Gleichen angetreten. In Berlin ist er etwa seit 1780 bekannt, in München führte ihn die Gemahlin König Ludwigs I., die Königin Karoline, ein, nach Danzig brachten ihn seit 1815, nach Trier um 1825 die preußischen Beamten und Offiziere. Überall bürgerte er sich zuerst in den Städten ein, um dann auch beim Landvolke allmählich die älteren Aufzüge in den Hintergrund zu drängen. Darum ist er stellenweise auf dem Lande noch ganz jung. So war er in Schleswig-Holstein um 1865 auf dem Lande noch ganz unbekannt, im fränkisch-hessischen 1869 selten, in Württemberg wurde er erst gegen 1870 allgemein, in Kärnten wurde er noch gegen 1880 wenigstens nicht angezündet, in Tirol ist er noch heut nicht allgemein. Im Allgemeinen ist seine Verbreitung von Preußen-Norddeutschland also von den Kernländern des deutschen Protestantismus ausgegangen, wie nach der Geschichte des Christbaums und der Christbescherung ja auch ganz natürlich ist. Aber wenn der Protestantismus die Aufgabe gelöst hat, das Weihnachtsfest zu befreien von den allegorischen Spielen, Aufzügen und Vorstellungen, mit denen es die katholische Kirche ausgestattet hatte, wenn er ihm in diesem Bestreben den Charakter eines Kinderfestes zu geben bemüht war, so kann doch das Weihnachtsfest in seiner

Elbing, 22. Dezember. Auf der Feldmark von Hagenau, Kreis Moheyen, ist heute an einem zwölfjährigen Mädchen ein Lungentumor verbißt. Der Besitzer Schmeiner-Hagenau, welcher der That verdächtigt ist, ist verhaftet worden.

Gnesen, 22. Dezember. Dem hiesigen Vaterlandischen Verein ist zum Bau eines Krankenhauses vom Brauereibesitzer Rose hier selbst ein Betrag von 10 000 Mark geschenkt worden. Durch diese Schenkung wird es dem Verein ermöglicht, mit dem geplanten Bau bereits im nächsten Frühjahr beginnen zu können.

## Vom Kaiserbesuch in Graudenz

bringt der "Gef." noch einige Mittheilungen, denen wir folgendes entnehmen: Der Kaiser hat sich mit großer Bestimmtheit die Nachricht auf, daß noch vor dem Zusammentreffen des böhmischen Landtages eine neue Sprachenverordnung erscheinen werde. In dieser Sprachenverordnung werden die Bestimmungen der gegenwärtigen Sprachenverordnung hinsichtlich der Sprache der Gerichte und Behörden derart geändert werden, daß an Stelle der Doppelsprachigkeit in ganz Böhmen eine Dreitsprache tritt, indem ein Gebiet mit deutscher, eins mit tschechischer und eins mit doppelsprachiger Amtssprache geschaffen wird. Diese Änderungen sollen im Einvernehmen mit den Tschechen beschlossen werden.

Frankreich. Der Kriegsminister hat einen Gesetzentwurf eingebracht, der die Niederlegung eines größeren Theiles der Pariser Ringmauer fordert. Die Mittel, die der Verkauf der frei werdenen Grundstücke einbringen wird, werden zur Errichtung neuer Befestigungen um Paris verwendet werden. — Während im Jahre 1890 die Zahl der Todesfälle um 18 000 überwog, weist die Statistik des Jahres 1896 ein Mehr von 94 000 Geburten auf. — Ueber den Panama-Prozeß wird aus Paris, 22. Dezember gemeldet: Vor fast leeren Bänken wurde heute das Zeugenverhör fortgesetzt; dasselbe ergab keine bemerkenswerthen Thatjochen. Morgen wird das Verhör weitergeführt. Auf dem Flur des Gerichtsgebäudes kam es zu einer Prüfung zwischen einem Zeugen Namens Martin und zwei anderen Personen.

## Lokales.

Thorn, 23. Dezember 1897.

[Personalien.] Dem Militäroberpfrärrer Bitting in Danzig ist nach der kirchlichen Feier zur Einweihung der evang. Garnisonkirche in Thorn vom Kaiser der Charakter als Konfessorialrat verliehen worden. — Die Wahl des Gemeindedienstes Bigalle in Broza zum Schulassistenten für die Schule in Czernowitz-Broza ist vom Landrat bestätigt worden. — Dem Senatspräsidenten Hassenstein in Marienwerder ist der Charakter als Geheimer Ober-Justizrat mit dem Range der Räthe zweiter Klasse verliehen. — Der Amtsgerichts-Assistent Dumke in Löbau ist zum Sekretär bei dem Amtsgericht in Schlochau ernannt worden.

[Personalien beim Militär.] Braemer, Premier-Lieutenant von der Infanterie 1. Aufgebots des Landwehr-Bezirks Graudenz, zum Hauptmann; Arnsberg, Second-Lieutenant von der Reserve des Infanterie-Regiments Nr. 61 (Graudenz), zum Premier-Lieutenant; die Biceps-Wedel Homuth von dem Landwehrbezirk Dortmund zum Sec.-Lieut. der Reserve des Infanterie-Regiments Nr. 61, Bindner vom Landwehrbezirk Thorn zum Sec.-Lieut. der Landwehr-Infanterie 1. Aufgebots, befördert; Teichert, Proviantamt-Assistent in Danzig, als Proviantamt-Controleur auf Probe nach Graudenz zum 1. Januar 1898 versetzt; Kempe, Zahlmeister, bisher beim Infanterie-Regiment Nr. 61, zur 3. Abteilung des Feldartillerie-Regiments Nr. 35 versetzt.

[Personalien bei der Wasserbauverwaltung.] Der technische Leiter der königlichen Ausführungs-Kommission für die Regulirung der Weichselmündungen in Danzig, Wasserbau-Inspektor Seidel, ist zum 1. Januar an die Regierung zu Posen versetzt und der Regierungsbauamtmann Miz unter Entbindung von seinen Dienstgeschäften bei der genannten Kommission der Regierung zu Auriach, mit Anweisung seines Wohnsitzes in Beer, überwiesen.

[Personalien bei der Post.] Uebertragen ist, zunächst probeweise, eine Postinspektorenstelle für den Bezirk der Ober-Postdirektion in Danzig dem Postinspektor Ludwig aus Berlin. Versetzt ist der Postinspektor Orlrog ge von Danzig nach Coblenz.

heutigen Gestalt nicht als ein spezifisch protestantisches bezeichnet werden. Vielmehr muß man darin bestimmen, daß es sich längst zu einem völlig freien und selbständigen Volksfest, einem Volksfest ohne Gleichen entwickelt hat. Hierin liegt das Geheimnis, warum sich diese Feier in unserem Jahrhundert, das die populären Sitten und Formen sonst verwischt oder vernichtet, immer weiter und weiter verbreitet hat, warum sie tiefer und tiefer ins Volk eingedrungen ist und noch eindringt. Ja, wir dürfen unser Jahrhundert die Weihnachtsfeier in ihrer heutigen Gestalt und Verbreitung als eine eigene Schöpfung anrechnen, die freilich von Jahrhunderten her Blut und Saft erpfangen hat; und wir werden dieses um so lieber thun, als diese Schöpfung unserer sonst eben nicht besonders gemüthvollen Zeit einen überaus wohlthuenden Zug aufdrückt.

Längst hat der Christbaum die deutschen Grenzen überschritten. Die skandinavischen Völker zünden seine Lichter an, die Dänen stellen ihn in ein Fach mit Sand. In Paris führt ihn zuerst die Herzogin Helene von Orleans 1840 in die Tuilerien ein, später hat die Kaiserin Eugenie seine Verbreitung sehr gefördert; heut werden von den etwa 30 000 Tannenbäumen, die in Paris allweihnachtlich verkauft werden, wohl zwei Drittel bei den Franzosen angezündet. Nach England hat der Prinz-Gemahl Albert die deutsche Weihnachtsfeier gebracht, doch hat sie hier in der Masse der Bevölkerung nicht Wurzel gesetzt. In den Niederlanden gewinnt sie dauernd an Boden, in Italien ist Mailand ihr Hauptort, in Russland tritt sie nur vereinzelt auf, in Amerika hingegen erfreut sie sich auch außerhalb der deutschen Kreise zunehmender Beliebtheit. Und wahrscheinlich ist der Siegeszug des Christbaums noch nicht abgeschlossen. Wahrscheinlich ist er berufen, mit dem deutschen Stamm und dem deutschen Wesen noch weit hin den herzenstießen Zauber des größten Volksfestes unserer Welt zu verbreiten. Wohl mit Recht durfte ihn Reinik feiern:

Wie gern doch seh' ich glänzen  
Den all' den reichen Früchten  
Den grünen Weihnachtsbaum  
Dazu der kindlein Wiener  
Bon Lust und Lust beschienen!  
Wohl schön're Freude giebt es kaum!

(A) [Kaiser Wilhelm-Denkmal in Thorn.] Für das hier zu errichtende Kaiser Wilhelm-Denkmal sind an Beiträgen bei dem Kästner des Denkmals-Ausschusses Herrn Herm. Schwaiz jun. ferner eingezahlt von: Dr. Klunder, Delan M. 5; Walter Bergau, Podgorz M. 450. Schaeche Stadtskretär 20; Höhle, Amtsraat, Kunzendorf M 100; Dombrowski, Druckereibesitzer M. 50; Thorner Presse, I Sammlung M 75; Podgorz Sammelleiste M. 90,25; Glubrecht, Oberstleutnant I. Rote, 25; Berthold, Theaterdirector M. 32; Dr. Haydnik, Gymnasialdirektor M. 30; Schaeche, Stadtskretär M. 5. Beamte und Arbeiter der Wasser-Bauinspektion Thorn M. 224,65 zusammen M. 661,40. Hinzukommen früher gezahlte M. 410, macht zusammen bis jetzt M. 1071,40. — Weitere Beiträge sind an Herrn Kaufmann und Handelskammer-Präsident Herrn Hermann Schwarzbach jun., Culmerstraße, zu richten.

+ [Mozart-Verein.] Dem Vorsitzenden des Mozart-Vereins, Herrn Generalmajor Frhrn. v. Reichenstein, ist aus Anlaß der Mitwirkung des Vereins bei der Einweihung der hiesigen Garnisonkirche folgendes Anerkennungsschreiben zugegangen: "Seine Majestät haben mir wiederholt seine lebhafte Anerkennung und Freude über die musikalischen Leistungen des Mozartvereins ausgesprochen, und bin ich beauftragt, dieses zur Kenntnis des Vereins zu bringen. Ich freue mich, Euer Hochwohlgeborenen diese Allerhöchste Anerkennung aussprechen zu können ges. Rothe, Generalleutnant und Gouverneur."

— [Vaterländischer Frauen-Verein.] In der Zeit vom 2. November bis 16. Dezember d. Js. sind an Unterstellungen gegeben: baar 34 M. an 18 Kleidungsstücke an 12 3 Flaschen Wein an 3 Empfänger, Milch an 3 Kranke resp. Säuglinge für 4,50 M. 131 Nationen Lebensmittel für 109,85 M. 57 Anweisungen auf die Volksküche für 10 M. 9 Genehmigte erhielten abwechselnd in 31 Haushaltungen 63 Mittagstische. Die Vereins-Armenpflegerin machte 129 Besuch. Derselben (Schwester Auguste Sawicki, Luchmacherstraße 14, I) gingen an außerordentlichen Gaben zu: baar 42 M. von 6, 2 Flaschen Wein von 1, Kleidungsstücke von 7 Gebären.

— [Dieckberg gabe.] Die Übergabe des nun mehr fertigen Deiches ist heute Vormittag im Beisein des Deichhauptmannes, verschiedener Bauinspektoren, der Deichgeschworenen u. a. erfolgt.

+ [Hauscollekte.] Der Oberpräfekt hat die Abhaltung einer Hauscollekte in den Kreisen der Provinz Westpreußen zu Gunsten der Heil- und Pflegeanstalt für Epileptische zu Carlshof für das Jahr 1898 mit der Mothgabe genehmigt, daß die Einsammlung durch polizeilich legitimierte Erheber erfolgt.

— [Weiße Weihnaften] schien uns der Himmel bescheinen zu wollen, aber leider — vorerst schien es nur so. Am Dienstag Abend wirbelte der Schnee bei lediglichem Frostwetter in dichten Flocken hernieder, und auch gestern hielt er sich noch einigermaßen, aber heute ist es wieder echtes Schneuwetter, als wenn nicht Weihnachten, sondern allenfalls der — November vor der Thür stände.

— [Die Gewerbeschule für Mädchen] beschloß am Mittwoch, den 22. Dezember, das 13. Jahr ihres Bestehens. An dem letzten Kursus haben folgende 10 junge Damen teilgenommen: Martha Block, Alma Gädke, Rosa Grossmann, Elisabeth Jakobi, Käthe Knuth, Herta Preuß, Aurelie Thielebein, Rosa Weiß, Johanna Siehl, sämtlich aus Thorn, und Elisabeth Piporza aus Willenberg Odp. — Der neue Kursus beginnt am Mittwoch, den 12. Januar n. J. Anmeldungen nimmt der Leiter der Schule, Mittelschullehrer Marks, Albrechtstraße 4, jederzeit entgegen.

+ [Bezirks-Eisenbahnrath.] Die nächste Sitzung des Bezirksseisenbahnraths für die Direktionsbezirke Danzig, Königsberg und Bromberg soll im kommenden Sommer in Danzig abgehalten werden. Da jedoch inzwischen die Neuwahl der Mitglieder erfolgt ist, so wird zum Zweck der Wahl der Mitglieder und Stellvertreter für den Landeseisenbahnrath noch eine außerordentliche Sitzung notwendig, die im Februar oder März in Bromberg abgehalten wird.

— [Westpreußischer Provinzial-Lehrerverein.] Dem Provinzial Lehrerverein gehörten in dem ablaufenden Jahre an 109 Zweigvereine mit 2095 Mitgliedern (Vorjahr 107 Vereine mit 2037 Mitgliedern, vor 10 Jahren 34 Vereine mit 850 Mitgliedern). Bei der "Providentia" waren 944 Mitglieder mit 4174,829 M. Kapital versichert. — Der Lehrer-Emeriten-Unterstützungsverein hatte 473 Mitglieder. Davon entfielen auf die Kreise Thorn 16, Schwedt, Culm und Graudenz je 5, Briesen ein Mitglied. In den Kreisen Tuchel, Verort, Strasburg und Dt. Krone hatte der Verein noch keine Mitglieder. Im abgelaufenen Jahre unterstüzt der Verein 19 bedürftige Lehrer-Emeriten Westpreußens mit zusammen 998 Mark. Die einzelnen Quoten hatten eine Höhe von 30 bis 70 Mark.

+ [Bei der Flottenaktion in Kautschau (Thorn)] ist auch ein Thorner, Waldemar Schluroff, ein Bruder des hiesigen Klempernermeisters Sch. beteiligt. Auf dem Kreuzer "Freie" ist Schluroff Feuerwerksmaat.

— [Militärisches.] Den Mannschaften der Garnison, welche am 21. Dezember in der Kaiserparade gestanden haben, wurde am Abend des Kaisertages ein Festabendbrot gegeben. Es bestand aus Braten, Bier und Cigaren. Die Kosten wurden aus den Ersparnissen der Vereine bestritten. An demselben Abend feierten auch die Offiziere den guten Ausfall der Parade in ihren Kasinos.

+ [Städtische Biegalei.] Der Magistrat Thorn hat die nachträgliche Genehmigung der Ringofenanlage in der städtischen Biegalei beantragt. Einige Einwendungen hiergegen können innerhalb 14 Tagen schriftlich oder zu Protokoll beim Landrat angebracht werden. Zur mündlichen Erörterung der rechtzeitig eingehenden Einwendungen hat der Landrat einen Termin auf den 6. Januar n. J. Vormittags 10 Uhr in seinem Geschäftszimmer anberaumt.

— [Holzlager-Regulativ.] Der Bundesrat hat, wie wir schon gemeldet haben, ein neues Holzlager-Regulativ genehmigt, wonach

ähnlich wie beim Getreide-Berlehr die Lagerung ausländischer Bau- und Nutzhölzer entweder in reinen Transitlagern (wenn das Holz ausschließlich zum Absatz in das Holländische oder zum Bau, zur Reparatur oder Ausrüstung von Seeschiffen bestimmt ist) oder in gemischten Transitlagern (wenn es auch zum Absatz im Zollgebiet bestimmt ist) darf die Lagerung in nicht abgeschlossenen Räumen, auch im Wasser stattfinden. An welchen Orten gemischte Transitlager gestattet werden dürfen, bleibt der Entscheidung des Bundesrats vorbehalten; über das Bedürfnis eines gemischten Transitlagers an solchen Orten entscheidet die Zoll-Direktionsbehörde, unter Umständen die oberste Landes-Finanzbehörde. Einem und demselben Gewerbetreibenden darf ein reines und ein gemischtes Transitlager für Holz an einem Orte nicht bewilligt werden. Eine Verhandlung der Hölzer innerhalb des Lagers, durch sie werden Zoll noch Festmeterinhalt der einzelnen Stücke verändert, ist allgemein zulässig, jede weitergehende Bearbeitung der Hölzer bedarf der Genehmigung der Zollbehörde. Für Fälle der letzteren Art sieht das Regulativ das Prozentverhältnis fest, nach welchem die bei der Bearbeitung entstehenden Abfälle, wenn dieselben ausgeführt oder beim Schiffbau verwendet werden, ein Zollnachlaß gewährt wird.

Für die zollamtliche Revision sind besondere Erleichterungen vorgesehen.

+ [Öffne Stellen im Kommando ist.] Apenrade, Bürgermeister, Gehalt 4200 Mark. — Konitz Westpr. Bürgermeister, Gehalt 5000 Mark. — Remscheid, Beigeordneter, Gehalt 6000 Mark. — Waren, Senator, Jahresgehalt 3000 Mark, steigend bis auf 5000 Mark. Die Kautions beträgt 2000 Mark. — Wittenberge, Kämmerer-Kassenassistent Ansangsgehalt 900 Mark, steigend von 3 zu 3 Jahren 100 Mark bis 1500 Mark. Die Kautions beträgt 1000 Mark. — Herren, Polizeikommissar, Gehalt 1800 Mark und 300 Mark Wohnungsgeldzuschuß. — Ezen, Schlachthausleiter, Gehalt 2500 Mark, steigend alle 3 Jahre um je 200 Mark bis 3700 Mark. — Rendsburg, Pfarrstellenleiter beim städtischen Elektrizitätswerk (vom 1. April 1898 ab), Ansangsgehalt 1200 Mark, freie Wohnung, Heizung und Beleuchtung.

[Erledigte Stellen für Militärwanter.] Bei der Königl. Eisenbahn-Direktion in Danzig, 15 Anwärter für den Weichenstellerdienst, Gehalt 800—1200 Mark und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß. — Beim Magistrat zu Culmsee, ein Stadtschreiber, Gehalt 150—1800 Mark. — Beim Kreisausschuß Strasburg (Weißr.), ein Chausseeaufseher, Gehalt 900 Mark. — Bei der Königl. Eisenbahndirektion zu Königsberg, 45 Anwärter für den Bahnwärterdienst, Gehalt je 700—900 Mark und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß. — Bei der Kaiserl. Ober-Post-Direktion zu Gumbinnen, Landbriefträger, Gehalt 700 bis 900 Mark und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß. — Bei der Kaiserl. Ober-Post-Direktion zu Königsberg, Landbriefträger, Gehalt 700 bis 900 Mark und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß. — Beim Amtsgericht zu Johannishurg, Kanzleigehilfe, 5—10 Pfg. für die Seite des Schreibwerks.

[Polizeibericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisenbahnbrücke sind jetzt auf das höher gelegene Stromufer gegangen worden, wo sie keine Beschädigungen durch Eisgang erleiden können. Mäxen und Dampfmaschinen sind auf ihre fernere Brauchbarkeit geprüft worden und fehlerhafte Stellen repariert. Mit dem Hochziehen der Maßenkrähne ist die Schiffsahrt endgültig geschlossen. — Wasserstand der Weichsel heute Mittag 0,13 Meter über Null; mittlerer Eisgang.

[Policebericht vom 23. Dezember.] Gefunden:

Ein Handbuch in der Breitestraße; zwei Portemonnaies in einem Keller auf der Neustadt; ein Portemonnaie im Polizeibüro; ein Muff am Postgebäude. — Verzögertlassen: Ein Paket mit Wollzeug in einem Geschäft. — Verhaftet: Zwei Personen.

[Von der Weichsel.] Die Maßenkrähne an der Eisen

## Allgem. Ortskrankenkasse.

Zu der am Dienstag, den 28. Dezbr.  
v. 18. Abends 8 Uhr,  
im Saale des „Hotel Museum“  
stattfindenden  
**General-Versammlung**  
werden die Herren Mitglieder der General-  
Versammlung hiermit ergeben eingeladen.  
Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen  
wird gebeten.

### Tagessordnung:

- 1) Antrag des Vorstandes, den Litho-  
graphen Herrn Otto Feyerabend von  
einem Ehrenname als Vorstandsmit-  
glied der Allgemeinen Ortskrankenkasse  
zu entheben und an seine Stelle Er-  
folgreich vorzunehmen.
- 2) Erfolgswahl für die aus dem Vorstande  
auscheidenden Herren: R. Schultz  
(Arbeiter), R. Kwiatkowski und  
Th. v. Czernewicz (Arbeitnehmer).
- 3) Vorlage der Jahresrechnung pro 1896
- 4) Betreffend die Remuneration für die  
Schriftführerarbeiten.

**Der Vorstand**  
der Allgem. Ortskrankenkasse  
M. Szwankowski, Vorsitzende.

### Bekanntmachung.

Die von der Ausschüttung der Friedrich-  
straße herrschenden

## Guirlanden

sollen, so weit der Vorraum reicht, auf dem  
Rathausbühne verlauten werden. Der Preis  
für das Meter ist auf 5 Pf. festgesetzt.

Thorn, den 22. Dezember 1897.

### Der Magistrat.

**Hans- und Küchengeräthe**  
in Messing,  
Zink,  
Eisen und  
Emaille.

**Hängelampen,**  
**Tischlampen,**  
**Wandlampen,**  
**Ampeln.**

**Christbaumschmuck**  
in großer Auswahl, empfiehlt sehr billig  
**H. Patz, Schuhmacherstr.**  
(neben Sakriss.) 5123

**Standesamt Thorn.**  
Vom 15.—21. Dezember er. sind gemeldet:  
**Schurten.**

1. Sohn dem Ingenieur Friedrich Stange.
2. Tochter dem Bahnarbeiter Michael Kuschlowitz.
3. S. dem Briefträger Hermann Hinze.
4. L. dem Schuhmachermeister Johann Sigmund.
5. L. dem Maurer Andreas Bandurski.
6. S. dem Arbeiter Theophil Lewitsch.
7. S. dem Kaufmann E. Cholewiak.
8. L. dem Maurer Leonhard Cizewski.
9. L. dem Arbeiter Martin Lisewski.
10. L. dem Postchaffner Adalbert Ehler.
11. L. dem Kaufmann Wladislaus Kallstein von Olonski.
12. L. d. Bäckmeister-Aspiranten Emil Freitag.
13. Tochter d. Fuhrhalter Ernst Gude.

### Sterbefälle.

1. Wladislaus Szyprowski 7 Tg. 2. Königl. Oberst und Regiments-Kommandeur im Inf. Regt. 21 Albert Werder 52 J. 10 M. 18 T.
3. Paul Rau 5 M. 22 Tg. 4. Militäranwärter Hermann Paßlaff 22 J. 1 M. 10 T.
5. Franz Häusler 6 M. 28 Tg. 6. Wladislaus Wojsziewski 1 J. 9 M. 7. Schuhmacherin Marianna Szyprowski 89 J. 9 M. 11 T. 8. Max Sontowski 4 J. 1 M. 5 Tg. 9. Fleischermeisterin Wittwe Friederike Menzel geb. Kröter 78 J. 5 M. 9 Tg.

### Aufgebote.

1. Bieglergeselle Otto Lehmann u. Hulda Wiebe beide Moszowni. 2. Hufbeschlagschmied Otto Strauß und Ida Koepke beide Röder.
3. Seifensiedermeister Theodor Schmidt und W. Wilhelmine Ullrich geb. Heroth.
4. Oberlazarettgehilfe im Inf. Regt. 21. Albert Tesche und Marie Göhr-Brogoza.
5. Arbeiter Martin Schulz-Bergwald und Hulda Janke Culmisch-Maurow. 6. Arbeiter Michael Lubitz und Emilie Voile beide Brandenburg.
7. Arbeiter Franz Kampfahl-Culmsee und Marianna Kaminski.

### Geschlechtungen.

- Bädermeister und Gastwirt Hermann Stein-Ditaszewo mit Emma Hey.

**Standesamt Mocker.**  
Vom 15. bis 23. Dezember 1897 sind  
gemeldet.

### Geburten:

1. Sohn dem Müller Johann Piskorski.
2. S. dem Stellmacher Franz Stanislawski.
3. S. dem Eisenhümer Franz Kruszewski-Col. Betschhof.
4. S. dem Arbeiter Johann Biegan.
5. S. d. Arbeiter Emil Dyd-Schönwald.
6. S. dem Arbeiter Johann Sochnowski.
7. Unehel. S. 8. Unehel. Tochter.
9. L. dem Schlosser Anton von Jantowski.
10. L. dem Arb. Anton Angelowski.
11. L. dem Arb. Franz Licht.
12. L. dem Arb. August Mühlbrandt.
13. L. dem Arb. Michael Dzik.
14. L. dem Schmied Johann Kraminski.
15. L. dem Besitzer Kazimir Walter.
16. L. dem Arb. Carl Hinze.

### Sterbefälle.

1. Bronislawa Baborowska, 2 Jahre.
2. Clara Waliszewski, 3 Jahre.
3. Todgeburt.
4. Winni Nekloff, 3 M.
5. Bronislawa Strohschein, 9 Monat.
6. Carl Glasa Col. Betschhof, 2 Monat.
7. Clara Hinze, 18 Jahre.

### Aufgebote.

Kette. Geschlechtungen.  
Biefeldswelbel August Borodzialska mit Martha Bielekiewicz-Stewken.

# Inserate

für die Freitag Abend, den 24. zur Ausgabe  
gelangende Nummer 301 bitten wir höflichst  
bis spätestens

## Mittags 11 Uhr

einzusenden, da die Zeitung in Rücksicht auf den  
Heiligen Abend schon um 4 Uhr Nachmittags  
zur Ausgabe gelangen soll.

## Die Expedition.

## Brauerei Englisch Brunnen



Hell Bayrisches Lagerbier (Märzenbier) 10 Pf.  
Dunkel Bayrisches Lagerbier (Münchener Art) 10 „  
Böhmisches Lagerbier (Pilsener Art) . . . 12 „  
Exportbier (Nürnberger Art) . . . . 12 „  
Alle Biere geben auch in Gebinden ab und erhalten Wiederveräußer Rabatt.

## Brauerei Englisch Brunnen.

Iweigniederlassung:  
**THORN**, Culmerstraße 9.



## Neujahrs-Gratulations-Karten,

Visiten-, Verlobungs-, Einladungs- und Menu-Karten  
in verschiedensten Formaten in ein- und mehrfarbigem Druck  
empfiehlt die

## Rathsbuchdruckerei von Ernst Lambeck.

Bestellungen belieben rechtzeitig aufzugeben zu wollen.

# Schlafröcke! Schlafröcke! Schlafröcke!



in noch nie dagewesener Auswahl vom ein-  
fachsten bis zum elegantesten Genre, empfiehlt

zum Weihnachtsfeste

**S. Schendel,**

(Inhaber: Hermann Jablonski),

Breitestrasse No. 37.



Roggen, Hafer, sowie hand-  
verlesene Victoria Erbsen, weiße  
Bohnen und Linsen kaufen das  
Problamt Thorn.

Meine Werkstatt u. Wohnung  
befindet sich  
Heiligegeiststraße 7 u. 9!  
A. Wittmann, Schöffermfr.

## Frauenburger Mumme

aus der  
Falkenburger Schlossbrauerei Frauenburg,  
ein vermöge seines hohen Malzgehaltes sehr nahrhaftes und daher schwächlichen  
Personen sehr bekommenisches

## Bier

empfehlen à Flasche 25 Pf. (von 10 Flaschen ab 20 Pf.)

Strobandsstrasse Plötz & Meyer, Strobandsstrasse  
Biergrosshandlung. 5196

### Gänzlicher

## Ausverkauf!

Meine Lagerbestände in Galanterie, Bijouterie, Alsenide, Leder- und  
Japan-Waren, darunter großer Auswahl in  
Tisch- und Hänge-Lampen, Dekorations- und  
Straßen-Läden, Portemonnaies und Brieftaschen,  
Bierkrüge, Vasen, Handschuhe und Krawatten,  
Schirme, Stocken etc.

werden zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisen verkauft.

Elegante Schreibpapiere in Cartons unter Einlaufswert.  
geeigneter Einlauf von Gelegenheitsgeschenken für Private und Vereine.

## J. Kozlowski,

Breitestrasse 35.

## Kiautschau-Industrie-Artikel,

sowie Japan-Waren, passend für Weihnachts-Geschenke,  
empfiehlt billigst

Russische Thee-Handlung, Brückenstrasse 28,  
vis-à-vis Hotel „Schwarzer Adler.“

Verreist den ersten  
und zweiten Feiertag.

Dr. med. Stark,

Specialarzt  
für Haut und Geschlechtskrankheiten.

Bahnarzt Davitt  
verreist v. Weihnachteub. Neujahr

Höhere Privat-Mädchen-Schule.  
Um Mißverständnisse zu vermeiden,  
scheide ich hierdurch mit, daß sich die  
Schule nach wie vor

## Culmerstrasse 28

befindet, meine Privatwohnung da-  
gegen Mellenustr. 8, Villa Martha.

Anmeldungen werden am 4. und  
5. Januar, Vormittags von 10—12 im  
Schulhaus, 2. Et., entgegenommen.

Martha Kuntzel,  
Schulvorsteherin.

## Theater in Thorn.

Sonnabend, den 25. Dezember:  
Die Regimentstochter.

Baudeville.

Sonntag, den 26. Dezember  
Ein Blitzmädel.

Große Gesangsposse.

Zu dem am 2. Weihnachtsfeiertage  
bei mir stattfindenden

Ball  
lade ergebenst ein  
Gurke. Sodike, Gäßtwich.

A. L. Mohr'sche  
FF. Margarine

im Geschmack, Nährwert u. Aroma  
kaum von feinstem Molkerei-Butter  
zu unterscheiden

pr. Pfund 60 Pf.  
empfiehlt das Special-Geschäft von  
Fabrikaten aus der Fabrik von

A. L. MOHR, Altona-Bahrenfeld

Inhaber:

Ed. Raschkowski,  
Neustadt. Markt 11.

## Zuchlager.

### Maassgeschäft

für

neueste Herren-Moden.

Täglich:

Eingang von Neuheiten.

B. Doliva,

Thorn. Artushof.

## Carl Sakriss

Schuhmacherstraße 26.

Frisch gebr. Kaffee

Pfd. 0,75, 0,80, 1,00, 1,20, 1,60, 1,80

ungebrannte Kaffee

Pfd. 0,75, 0,90, 1,00, 1,20, 1,40

Braten-Schmalz (garantiert rein)

Pfd. 40 Pf. bei 10 Pf. 37 Pf.

Amerik. Schmalz Pfd. 35 Pf.

Gebr. Kaffee Pfd. 30 Pf.

Feinste Tafel-Margarine Pfd. 60 Pf.

Vanille-Chokolade Pfd. 85 Pf.

Chokoladenpulver Pfd. 40 und 80 Pf.

Holländischer Cacao-Pulver

leicht löslich 1,60—1,80 M.

Deutscher feinster Cacao

per Pfd. 1,20 und 1,50 Pf.

Knorr's Platthof Pfd. 25 Pf.

Weizen- und Reis-Mais Pfd. 15 Pf.

Knorr's Mais-Kaffee Pfd. 40 Pf.

Türk. Pflaumen Pfd. 25, 30 u. 40 Pf.

alte dito . . . Pfd. 10, 15 und 20 Pf.

Farin, Würfel- und Brod-Zucker

zu billigsten Preisen.

## Chamottesteine, Backofenfliesen,

in besser Qualität empfiehlt

L. Bock, Thorn,  
am Krieger-Denkmal.

## Avis.

# Philip Elkan Nachfolger.

## Lederwaaren.

Photographie - Albums.  Postkarten - Albums.  
Cigarren-Taschen.

## Portemonnaies und Brief-Taschen.

## — Schreibmappen. —

Necessaires und Handschuh-Kasten,

## Hand- und Reise - Taschen

vom einfachsten bis feinsten Genre.

## Spielwaaren.

### Puppen. Sämtliche Zubehörtheile.

Specialität: Unzerbrechliche Köpfe aus Holz und Blech.

Gesellschaftsspiele. Neuheit:  Nansen's Nordlandreise.   
„ Puppenmütterchens Kochschule.

„ „ Nähschule.

Soeben erschienen: Jahrmarkt! (Sehr amüsant.)



Säbel, Trompeten, Trommeln, Helme,  
Pferde und Wagen.

## Schaukelpferde.

## Handschuhe

nur beste Sorten in Glacée, Suède und Wildleder.

Neuheit!

Weisse Militär-Handschuhe für Damen.

## Parfümerien

## Seifen

und sämtliche

## Toilette - Artikel.



## Billigste Bezugsquelle.

Lohse's Fabrikate.

Treu und Nuglisch.

Wolff und Sohn.

Alle ausländischen Marken

wie

Roger und Gallet.

Vera-Violette à Fl. M. 3,40.

Kalodont	50 Pf.
Odol	1,25 „
Eulenseife	30 „

Bahn-, Nagel-,  
Kopf- und Kleider-Bürsten.

## Kämme

us

Horn, Gummi, Elfenbein,  
Schildpatt.

## Schwämme.

 Praktische Neuheiten  
Luxus- u. Galanteriewaren.  
 Kippes  
Praktische Küchengeräthe  
Mücke und Spülfer.  


# Naumann's Katalog

Polymerien



mit farbigen Abbildungen

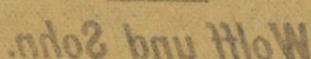
Toilette - Artikel

mit farbigen Abbildungen

Bülligste Bequemlichkeit

Leder & Lederimitate

Leinen und Marderfutter



Mohr und Söhn

Alle wünschenswerten Materialien

mit

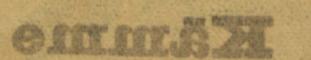
Röder und Galerie

Natur-Näherei a. Fl. W. 340.

Kastenpost 50 Pf.  
Oboe 12 " 22 "  
Eduardo 30 "



Große, kleine  
Säcke und  
Gitter-Gefüge.



Gläser, Gläsern, Gläsern  
und Gläsern.

Schmiede.

mit

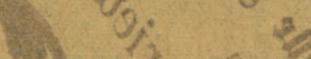
Mixtur u. Goldauflösungen



Staubsauger, Staubsaugern

mit

Staubsauger, Staubsaugern



Staubsauger, Staubsaugern

mit

Staubsauger, Staubsaugern



Staubsauger, Staubsaugern

mit

Staubsauger, Staubsaugern



Staubsauger, Staubsaugern

mit

Staubsauger, Staubsaugern



Staubsauger, Staubsaugern

# EKKA die Firma

Seidenwaren

Wollwaren - Altmärkte



Silberwaren und Goldwaren

Gold- und Silberwaren

Necessaires und Handtaschen

Hab - und Reise - Taschen

mit einer kleinen Übersicht

## Einzelkatalog

Pappo. Einzelkataloge Sonderdrucke

Stücklisten für jedes Geschäft mit einer Übersicht

des gesuchten Artikels. Einzelkataloge sind von uns ausgestellt.

Preise, " " " "

Preise der Fabrik: Kaufmanns (Preise am Markt)



Sädel, Trompeten, Trompeten  
Pfeife und Waden.

## Schrankenfertigung

### Kunststoffe

III. Beste Sorten in Größe 2 bis 11 Pfund

Abrechnung

Alte Schranken - Kunststoffe im Quartal